

Pressemitteilung

## **Die 5. ADÜ-Nord-Tage in Hamburg: Nutzen Sie den verlängerten Frühbucherrabatt!**

Hamburg, im Februar 2017

*Die 5. ADÜ-Nord-Tage finden vom 19. bis 21. Mai 2017 in Hamburg statt. Die Konferenz für Übersetzer und Dolmetscher bietet ein umfangreiches Programm und viel Raum für die Pflege sozialer Kontakte. Erfreulicherweise hat der ADÜ Nord den **Frühbucherrabatt nun für Anmeldungen bis zum 15. März** verlängert.*

**Dolmetscher und Übersetzer – auf Augenhöhe mit Industrie, Handel und Behörden:** So lautet das Motto der diesjährigen Konferenz, die der ADÜ Nord für alle Kolleginnen und Kollegen der sprachmittelnden Berufe im Mai in Hamburg ausrichtet.

### **Worum geht es bei den 5. ADÜ-Nord-Tagen?**

1. Um **Weiterbildung.** 7 Betriebsbesichtigungen und Führungen, 11 Workshops, 14 Fachvorträge, eine Plenarveranstaltung.
2. Um **Austausch.** Übersetzer und Dolmetscher sind Teil einer vielfältigen Branche, die häufig unterschätzt wird. Neue Perspektiven entwickeln, sich auf dem Laufenden halten, Netzwerke ausbauen: Dies alles gehört zum Beruf eines freiberuflich arbeitenden Sprachmittlers dazu.
3. Um **Spaß.** In angenehmer Atmosphäre mit netten Kolleginnen und Kollegen interessante Vorträge hören, zwischendurch bei Kaffee und Gebäck plauschen, ein leckeres Mittagessen einnehmen und sich gegenseitig auf den neuesten Stand bringen: Allein dafür lohnt sich die Konferenz. Außerdem gibt es eine spannende Plenarveranstaltung und das 20-jährige Jubiläum am Samstagabend, bei dem auch getanzt werden darf.

Übrigens: Mit dem Geld, das man sich durch den **Frühbucherrabatt bis zum 15. März** spart, kann man eine große Hafenrundfahrt machen, zwei Fischbrötchen kaufen, das Panoptikum besuchen, die 452 Stufen auf den Michel steigen, im Planetarium Sterne gucken und drei Alsterwasser trinken.

Das gesamte Programm mit weiteren interessanten Fachvorträgen und Workshops sowie ein Anmeldeformular hat der ADÜ Nord auf seiner Internetpräsenz [www.adue-nord.de](http://www.adue-nord.de) bereitgestellt. Der Frühbucherrabatt gilt noch bis zum 15. März 2017. Aufgrund der erfreulich guten Anmeldezahlen sind in manchen Workshops und Betriebsbesichtigungen teilweise nur noch wenige freie Plätze vorhanden.

... wir sind in der



Der **ADÜ Nord** – Assoziierte Dolmetscher und Übersetzer in Norddeutschland e.V. ist der etablierte überregionale Verband für Dolmetscher(innen) und Übersetzer(innen) in Norddeutschland.  
[www.adue-nord.de](http://www.adue-nord.de)

ADÜ Nord e. V., Wendenstraße 435, 20537 Hamburg

### **Pressekontakt**

Annika Kunstmann, Pressereferentin  
Rotbergfeld 12 \* 21079 Hamburg  
Telefon: 040 / 70 38 53 33  
Mobil: 0177 / 44 37 301  
E-Mail: [presse@adue-nord.de](mailto:presse@adue-nord.de)

... wir sind in der

